

El Catábo



LA NOCHE DE AVILA

Se mueven: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar
Alberto Herrero Moro

AÑO I
SEMANA 26
9 de agosto
de 1990



¿Y qué, si faltan piscinas?

HORARIO
de
3 tarde
a
3 madrugada

PIANO-BAR

Zorba

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

MUSICA EN VIVO
AMBIENTE SELECTO

Suplemento a El Diario
de Ávila de fecha 9-8-90.

Depósito Legal:
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de San-
ta Ana, 2.

El Cavao
LA NOCHE DE AVILA
Música Juan Antonio Ruiz Andueza
Alberto Ferrerón Martí

A la piscina de cabeza

Hemos entrado en un período de vacaciones por excelencia. Agosto ofrece al abulense y al veraneante la posibilidad de calmar el insistente calor que nos llega a diario, desde que comenzó el verano, con un buen chapuzón en cualquiera de las piscinas públicas de Ávila. Pero hay sus diferencias, sobre todo si hablamos de los tres recintos más conocidos de la ciudad: el Casino, el Tiro de Pichón, y la Ciudad Deportiva. El primero de ellos cuenta con magníficas instalaciones en pleno campo, pero son propiedad de una sociedad, aunque admite socios transeúntes, para quienes pasen en Ávila temporadas de este verano. Tiene buen servicio de restaurante y grandes extensiones de césped, junto a canchas deportivas de diversa índole. El Tiro de Pichón también es de una sociedad, pero se admite la entrada a cualquiera que esté dispuesto a pagar 700 pesetas, lo cual no es mucho cuando se disfruta de excelentes instalaciones, restaurantes de varios precios, ninguna sensación de agobio popular, y el agua más limpia de todas las piscinas existentes en Ávila. De la Ciudad Deportiva, mejor no hablar, porque, salvo el restaurante y las canchas de juego, todo es censurable y hasta indignante. De dominio público, vamos.



En invierno nos tendremos que abrigar, pero por ahora...

De copas

Ateneo.- Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

Chelsea.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

Comecocos.- Capitán Peñas, 10.

Copacabana. Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

Da Vinci.- Nuestra Señora de Sonsoles.

Dogos.- Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

Don Yo.- Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

El Estudio.- S^a M^a de la Cabeza, 2.

Fleming.- Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

Fibra Óptica. Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

Fú de Copas. Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

Guango.- Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

Juan Luis.- Plaza de Nalvillos. Teléfono 211477.

La Nao.- Trinidad s/n. Teléfono 221852.

La Parrilla.- Plaza de Santa Teresa.

La Rúa.- Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

La Tabernita del Cava.- Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

Patús. Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

Pizarra.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.



Pero, ¿qué me estás contando?, que me parto de la risa, pepinillo.

Punto.- Alfonso el Sabio, 7. Teléfono 222594.

Risas.- Plaza de las Vacas, 10.

Sur.- Jesús del Gran Poder. Teléfono 220039.

Venecia.- Avenida de Portugal, 18. Teléfono 212021.

Verona.- Gabriel y Galán, 5. Teléfono 222968.

Salas

Copa Disco. Cristo de la Luz, s/n. Teléfono 223508.

Noches con solera en instalaciones renovadas.

Farolais.- Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 223298.

Tablao flamenco con actuaciones.

Xanofer.- Pla y Deniel, 2.

Zorba.- Jardín del Recreo s/n. Teléfono 251614.

Piano-Bar con actuaciones en directo.

EL MOLINO DE LA LOSA



Bar-Restaurante
Nueva Dirección
Venancio Andrés Matias

GRAN VERBENA

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS, EN NUESTRA TERRAZA DE VERANO, AMENIZADA POR "DEME Y SU ORQUESTA ELECTRONICA" CON "GRAN PARRILLADA" de chuletas y chorizo a la brasa.

¡No se lo pierda!!

Bajada de la Losa, 12.

AVILA



PUB FLEMING
AVILA

Dr. Fleming, 28 ☎ 211130

Aquí
tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37

Celebraciones



La tarta, como un rascacielos

"Copacabana" celebró años sin parar de bailar

Once años lleva la discoteca Copacabana sin parar de bailar. El pasado viernes celebró su aniversario en medio de un gentío inmenso, que no se estuvo quieto hasta que llegó la tarta, de no sé cuantos pisos, y la hicieron pedazos para repartirla entre los asistentes al cumpleaños. Pero, incluso hasta con pastel, cucharilla y plato, fueron muchos los que siguieron el ritmo que marcaban los *pinchas* desde la cabina, porque a una discoteca se va a bailar y a ver como se baila, mientras te tomas una copa con quien estés en ese momento.

Los tiempos han evolucionado desde que hace once años los **hermanos Luengo** abrieron esta sala, pero por mucho que hayan cambiado las cosas en esta vida, lo que nunca ha dejado de ser lo que siempre fue

son las ganas de bailar de quien acude a una discoteca como esta, cuando en ella no se regatean medios para estar siempre al día en decoración, música, luces o sonido.

Hace once años, y posteriormente, **Copacabana** era una discoteca de verdadero lujo, con una decoración y una profusión de medios asombrosos en aquellos tiempos en Ávila; pero el mismo tiempo la fue amoldando a los gustos de las nuevas generaciones, más prácticas y desenfadas que entonces.

Por eso, ahora ha cambiado de estilo, con sus espacios diáfanos, sus tonos más alegres y su ambiente un tanto impulsivo. Pero, entre el ayer y el hoy, los **hermanos Luengo** han conseguido que el éxito sea el denominador común de este tradicional centro de reunión.

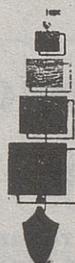


Charley

BURGUER PUB

PINCHOS MORUNOS * SANDWICHES * HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 * TELEFONO 25 18 49 * AVILA



DISCOTECA

Liberty

Cuesta Julio Jiménez, 1

AVILA



El gerente de "Zorba", Pedro Rodríguez, sigue teniendo éxito en el local.



Antonio Luis ofreció un buen espectáculo a los clientes de "Zorba".

Es natural de la moranega Sanchidrián

El abulense Antonio Luis interpretó en "Zorba" canción moderna

Durante el pasado fin de semana visitó el Piano-Bar **Zorba**, el cantante abulense de música moderna Antonio Luis, que es nacido en la localidad moranega de Sanchidrián. Antonio Luis interpretó, entre otros temas, "Amigo de Roberto Carlos", "No, por favor" de José Vélez, y "Trotamundos" del italiano Nicola di Bari, que tuvieron muy buena acogida entre el público asistente a la actuación.

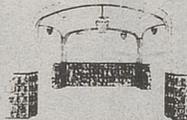
De este modo, **Zorba** mantiene su tónica habitual de ofrecer música de siempre para sus clientes, que así lo suelen requerir.



Antonio Luis es de Sanchidrián



El público pasó una buena velada viernes y sábado.

Sala 
Fazolais
Ctra. Villacastín, 8
Bajos Mesón "Las Brasas"
Telf. 22-63-76 AVILA

PUB Juan Luis - Avila

Plaza Nalvillos, 1 Tel.: 211477
AVILA

DOGOS

Telf: 21 21 38
Avd. Portugal, 1

Pub

C/Alfonso Montalvo 11 • TEL. 229528 • AVILA

D.P.V.

PEDRO LAGASCA, 18 - TELEFONO 25 19 33
AVILA

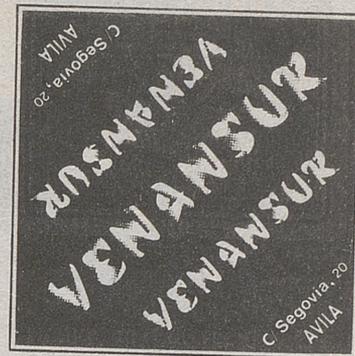
Terrazas de verano



La terraza de "Charly" está en medio de una bulliciosa zona nocturna.



Charly, a la derecha, y Lourdes, asomada a la ventana, se han hecho con grandes amigos.



"Charly", al aire libre y sin hambre

En la Cuesta de Julio Jiménez, al final de las escalerillas que suben a la Avenida de Portugal, Charly y Lourdes son una pareja que desde que montaron su burger-pub han cosechado un gran número de clientes y amigos. La simpatía de ambos, unido a la buena música, y a la variedad de una carta rápida y económica, han sido suficiente reclamo para que en el local muchas veces haya que estar esperando poder acercarse a la barra con ánimo de pedir algo.

En la temporada de verano, el establecimiento instala una terraza con el reducido número de mesas que permite el lugar, pero donde se encuentra un ambiente bullicioso y alegre, pues no en vano, junto a Charly están la discoteca Liberty y el discobar Clavicordio. Todo ello, sin contar los numerosos locales nocturnos existentes a ambos extremos de las escalerillas.

**Ir a la Rúa
se lleva hoy**

C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA



AVILA
Avda. Portugal, 24
Telf.: 21-36-69



Una noche en

El Cárabo
LA NOCHE DE AVILA
Se unieron Juan Ruiz-Ayala
Alfonso Herrero y...



El Pub Guango cumplió diez años en diciembre pasado de servicio al público abulense. Desde entonces, ha seguido fiel a su filosofía comercial, como un establecimiento abierto a un público, generalmente integrado por profesionales de distinta índole y con indiscutible *gancho* para no pocos abulenses del mundo de la política. De ahí que el paso del tiempo y la apertura posterior de buen número de establecimientos de

PUB GUANGO

este tipo no haya hecho mella en el negocio, que desde sus orígenes regenta, con evidente acierto, José María Galve.

A todo lo dicho, hay que añadir dos factores sin los cuales sería muy difícil comprender el atractivo y la fuerte personalidad de este establecimiento de la Avenida de Portugal. Porque, si bien su ubicación en una de las zonas más *cotizadas* de Ávila es un factor a tener en cuenta, el servicio y las propias condiciones del coqueto local son dos fuertes bazas que José María Galve ha sabido jugar con acierto. En el primero de los casos, nos encontramos con tres profesionales de la hostelería

que, a su experiencia como tales hay que unir la seria confianza en el trato mutuo con los clientes, cuando aquellos y la mayor parte de estos han visto abrirse por vez primera las puertas del Guango hace ya casi once años.

En segundo lugar, están las propias condiciones del local, de original distribución, dentro de sus reducidas dimensiones, con una decoración que demuestra una mano de buen gusto, sin necesidad de recargar un escenario donde la conversación, la charla amigable y desenfadada se hacen dueñas y señoras del recinto. Un lugar para no dejar de volver.



PIZZERIA
HAPPY
Doctor Fleming, 5



BAR RESTAURANTE **YAGO** Teléfono 220041 S. Pedro Bautista, 35

CERVECERIA **YAGOS** Teléfono 224026 Dr. Fleming, 1

CERVECERIA **YAGOS II** Teléfono 226984 Dr. Fleming, 9

CAFETERIA BURGUER **YAGOS** Teléfono 225900 P.º S. Roque, 16

BAR
FIBRA OPTICA

Paseo San Roque, 12
Telf.: 21-38-28
AVILA

Plazuela de las Vacas, 10
AVILA

PUB
UNTO
Telf: 22 25 94
Alfonso el Sabio, 7

Cafe **FU** BAR de Copas
Paseo de San Roque, 6
AVILA

P.B
Cava
Dr. Jesús Galán, 10
Telf.: 21-27-02 AVILA

La Noche en Avila



Nuevos locales

Próximamente se van a inaugurar dos nuevos discobares, cuyos propietarios repiten negocio. El primero de ellos se llamará El Otro, y lo regentará Paco, el de La Rúa. Tendrá ambiente ibicenco, muy blanco él.

El segundo llevará por nombre Dino's, siendo sus propietarios Félix, el de La Mina, y un socio que sabe mucho de tabaco. Tiene dos plantas, para que quepan más clientes, que son la sal de la fiesta.



Paco de la Rúa, que no de Lucía, abrirá pronto un nuevo chiringuito.



El discobar "Venansur" tiene hoy una cita con el champán y sus clientes.

Esta noche Fiesta del Champán en "Venansur"

Esta tarde-noche, todo el que sea aficionado al champán podrá participar a sus anchas de la fiesta que organiza el discobar Venansur, de la calle Segovia.

La botella de etiqueta negra tendrá el ventajoso precio de 600 pesetas, y la seguridad de que la pareja propietaria le hará pasar un rato muy agradable. El local colabora también con su particular atractivo, y el tiempo no digamos.



VALLESPÍN 47 AVILA

CLIQUE

Tel.: 22-46-50

PRIVE

Vallespín
☎ 25-13-85 AVILA



LA MINA
AVILA

El sábado

Fiesta pirata en "Privée"

Desde las siete de la tarde, hasta las once de la noche, en el discobar Privée habrá el próximo sábado una fiesta pirata, en la que el ron tiene forzosamente que hacer acto de presencia. Si alguno, además tiene el humor de ponerse un ojo tapado y un loro en el hombro, saldrá la cosa muy ambientada. Y no digamos si alguno se parece al Capitán Garfio de Peter Pan, la repera.

Mañana será la prueba acuática

Premio a la mejor camiseta mojada en disco "Wappa"

Tras la risa de la fiesta que organizó el pasado viernes la discoteca Wappa, a base de espuma, y de la quedamos cuenta en este mismo número, para mañana por la noche han organizado sus propietarios una nueva noche de jarana, con premios a las mozas que se lancen al agua con una camiseta puesta y salgan de la piscina con la mejor de las pintas, todas mojadas ellas.

Esta noche

Segundo aniversario de "El Pocillo"

Esta noche, el discobar El Pocillo, de la calle Vallespín, celebrará su segundo aniversario desde que Nacho, su propietario decidiera meterse en el negocio y abrirlo. Para celebrarlo como está mandado, actuará el grupo abulense Varsovia, que desde no hace mucho tiene un nuevo fichaje femenino, procedente de tierras ibicencas, pero con muchas lunas de estancia en nuestra ciudad.

La noche, pues, se presenta interesante para los noctámbulos abulenses, que desde el mismo jueves van a tener motivos para pensar que están de vacaciones.

Fiestas

La Noche en Avila

EL POCILLO II ANIVERSARIO EN DIRECTO



GRUPO MUSICAL

VARSOVIA

El próximo domingo, a medianoche

El cantaor Antonio Soto actuará en "Paraguas"

El cantaor abulense de flamenco Antonio Soto actuará el próximo domingo, a partir de las doce de la noche, en el discobar Paraguas en una velada que promete ser muy atractiva para el buen número de aficionados al flamenco que existen en Ávila. No en vano tenemos una peña flamenca como es la de "Don Antonio Cha-

cón", en cuya sede más de una vez ha demostrado su valía este artista, todavía joven, del cante jondo.

Antonio Soto es un aficionado que nunca ha dejado de hacer valer, dondequiera que estuviese, su amor al cante y su humildad al interpretarlo, cuando los entendidos dicen que tiene una voz muy notable.

EL
DENTRO
CHICO



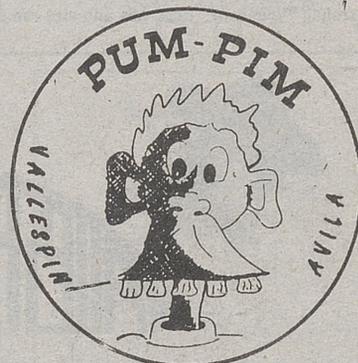
- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6

TBO



VALLESPIN



eL
BAR

SAN SEGUNDO, 40 AVILA

Discobares



La Noche en Avila

Salas

Copa Disco.- Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.

Escape.- Vallespín, 2. Teléfono 223647.

Fú Disco.- Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.

Zona de Vallespín

Cloque.- Vallespín 27. Teléfono 224650.

El Patio Chico.- Martín Carramolino, 6.

El Pocillo.- Vallespín, 56. Teléfono 250148.

La Tabernilla.- Conde Don Ramón.

Privée.- Vallespín. Teléfono 251385.

Pum-Pim.- Santo Domingo.

Tuturú.- Conde Don Ramón. Teléfono 250650.

TBO.- Vallespín, 47. Teléfono 211871.

Vallespín 47. Vallespín. Teléfono 220349.

Zona de San Antonio

Chaplin.- Virgen de la Vega, 21.

Interferencia.- Virgen de las Angustias, 31.

La Escalera.- Luis Valero, 2. Teléfono 212252.

Los Sotanos.- David Herrero, 1. Teléfono. 22220111

Paraguas.- Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.

Venansur.- Segovia, 20. Teléfono 222686.

Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

Burbujas.- Independencia.
Clavicordio.- Cuesta de Julio Jiménez, 2.

Charly (Burguer Pub).- Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.

Kilómetro Cero.- Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.

Lotus.- Virgen de la Soterraña, 13.

Pall Mall.- Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

Zona de Las Vacas

Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

Chao Bacalo.- Plaza de las Vacas.

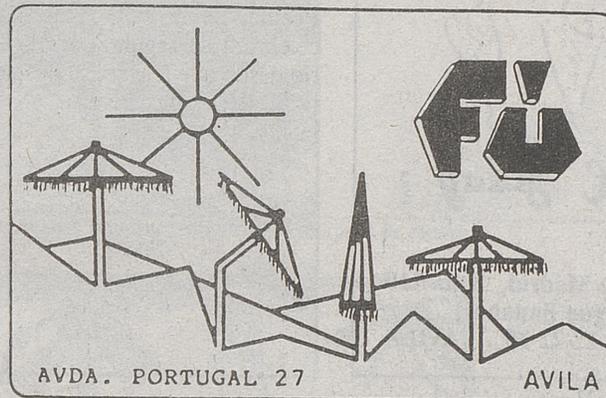
La Nao.- Trinidad, s/n. Teléfono 221852.

Risas.- Plaza de las Vacas, 10.

Zona de Santo Tomás

El Escudo.- Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.

La Mina.- Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.



Pedal.- Bilbao, 39.
Sur.- Jesús del Gran Poder., Teléfono 220039.

A su aire

Comecocos. Capitán Peñas, 10.

El Bar.- San Segundo, 40.

La Barraca.- San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.

La Rúa. Capitán Peñas, 16.

Zona Cero.- Plaza de la Feria.

La Cerneja.- Avenida de Portugal, 27

Sólo Heavy

El Tren.- Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

Guay Disco. Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.

Liberty.- Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.

Los Caballeros. Estrada, 12. Teléfono 228254.

New York, New York. Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.

Wappa.- Carretera de Martiherrero.

Clubs nocturnos

El Arco.- Marqués de Benavites.

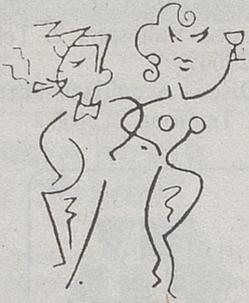
Winsor.- Avenida del 18 de Julio.

Zagora.- Conde Don Ramón.



Una risa

¡¡Tu ambiente!!



DC Guay AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110
(Antiguo Bananas)
Telf.: 22 22 35 AVILA



UNA FIESTA MUY ESPUMOSA.- No paraba de caer espuma sobre el suelo descubierto de la discoteca Wappa. Era como un inmenso surtidor de falso detergente que lentamente cubría el césped y la piscina; más tarde, a medida que iba elevándose el nivel de la blanca y vaporosa alfombra, se fueron cubriendo futbolines y billares, hasta colarse la espuma por las puertas hacia la pista de baile. Una risa, de la que tomaron parte directa menos asistentes de lo que sería conveniente para hacer de la fiesta una juerga compartida, como en Ibiza y otros lugares pasa. Pero en Ávila todavía se mira mucho la compostura, aunque sea en una fiesta informal.

LOS SOTANILLOS

Los Caballeros
DISCOTECA
AVILA

SALA
ESCAPE
VALLESPIN. 8 AVILA

PLAZA LAS VACAS
5
AVILA



Mucha gente prefirió ver los toros desde la barrera.



Hasta la mesa del billar y el fútbolín se cubrieron de espuma.

“El Cárabo” asistió y se divirtió en pleno

La superfiesta de la espuma, en Wappa, la juerga del verano

La superfiesta de la espuma, organizada en la discoteca Wappa durante la noche del pasado viernes, ha sido, sin duda, la mayor y más original juerga en lo que llevamos de verano en Ávila. Desde las doce de la noche comenzó a caer espuma por un cañón instalado en el escenario de los músicos, y lentamente se fue extendiendo por toda la zona al aire libre del amplio recinto. Al poco tiempo la piscina se vio cubierta del blanco invento, al igual que mesas, sillas, bancos y las personas que decidieron lanzarse en medio del espumoso y divertido espacio, donde podías escon-

derte por un lado y salir por otro completamente cubierto de espuma y muerto de la risa.

Pero fue mucha más la gente que pasó de participar en la juerga y prefirió ver los toros desde la barrera. Está visto que en Avila todavía se conservan algunos prejuicios absurdos y a mucha gente le da corte participar en una fiesta programada para ello. El Cárabo en pleno estuvo presente en la juerga, zambulléndose toda la noche en la blanca espuma, hasta que llegó el momento de partir. La risa, qué pena, había terminado. A ver si se repite.

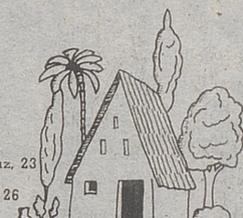


El Cárabo en pleno asistió y se zambulló en la fiesta.



AVILA DISCO

LA BARRACA



San Juan de la Cruz, 23
Tf: 22 85 26

Bar "HEAVY METAL"



EL

C/ Cuartel de la Montaña, 15
Teléfono 225104 AVILA



Hasta las tantas de la noche

"La Nao" cumplió su primer año haciendo trastrochar a mogollón de abulenses

El discobar La Nao cumplió su primer año de existencia entre los noctámbulos haciendo trastrochar a mogollón de abulenses, que se acercaron con la idea de tomar una copita y se

tomaron la tira, a juzgar por las pocas ganas que tenía el personal de salir de allí el pasado jueves. Tanto la amplia zona de entrada, como el interior del local —que tiene sus metros— se pusieron hasta la bandera con ánimo de pasarlo tela en una noche que anunciaba el fin de semana. Y la gente aprovechó la fiesta para bailar, charlar y dar vueltas al aire hasta que cada cual se fue retirando según las ganas o los compromisos, pero de cualquier forma con la madrugada metida en horas.

No faltaron los recuerdos del día en forma de regalos, como podían ser los encendedores y no sé qué más, pero los que no faltaron fueron la música y las copas de todo tipo. Y como el tiempo acompañó, mucha gente pudo quedarse tranquilamente en la amplia entrada, para no tener que estar apretujados toda la noche, aunque, según los casos, otros y otras preferían lo contrario, porque había muy buen percal del sexo contrario.



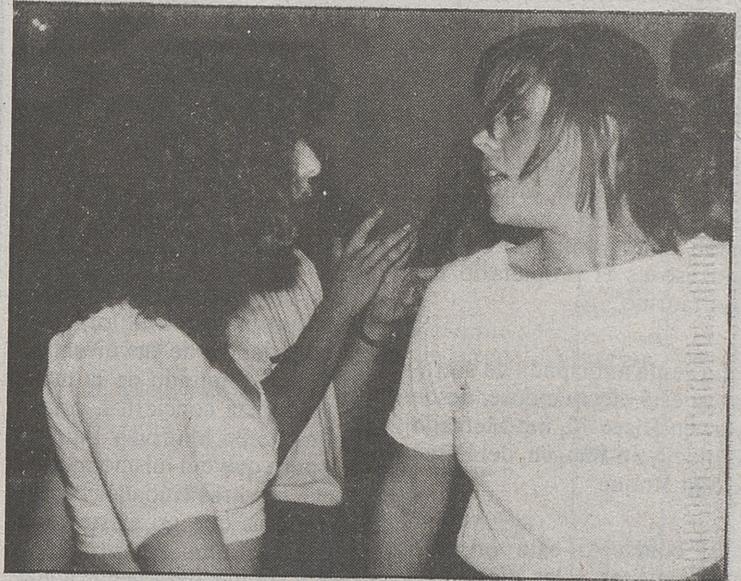
Especial nocturno

La Noche en Aula



Calores

Los calores aprietan en este mes de agosto que nos ha caído en suerte, como si estuviéramos en el sur del Senegal. Estos calores nos hacen sudar la gota gorda durante el día; nos obligan a ponernos en remojo hasta lo más tarde posible; y nos invitan a salir, ya de noche, en busca de otro tipo de calor, más movido, en los locales nocturnos. No tenemos remedio, aunque encontremos una piscina a la luz de la luna, lo nuestro es una venganza del invierno.





MUSICA

Organizado por "Doctor Music"

"El último de la fila" actuará en

Ávila el viernes, día 17

Por fin se ha confirmado lo que muchos de vosotros estábais esperando desde los pasados conciertos de julio: **El último de la fila** actuará en la Plaza de Toros de Ávila el próximo viernes 17, de la mano de la promotora **Doctor Music**, que cuenta para ello con la colaboración del Ayuntamiento, que para eso es el propietario del coso taurino.

La venta anticipada de entradas ya está efectuándose, desde ayer, en **Disco 70**, del Mercado Grande, y en **Imagen**, del Paseo de San Roque.

El concierto está previsto que comience a las diez de la noche, y en el transcurso del mismo, **Manolo García** y **Quimi Portet**, componentes del grupo, ofrecerán todo un repertorio de su inspiración musical, en especial los temas que integran su último LP, *Nuevo pequeño catálogo de seres y estares*. Estarán acompañados de sus habituales colaboradores musicales y, sin

duda, demostrarán en Ávila, como lo han hecho dondequiera que han actuado, que son uno de los grupos que mejor directo hacen de entre los hispanos.

Doctor Music

Por su parte, **Doctor Music** es una promotora multiprovincial que, dentro de sus diversas facetas en el mundo de la música, organiza conciertos, principalmente en Madrid y Barcelona, pero que del mismo modo lo hace en otras ciudades españolas en las que no existe con regularidad una organización privada similar para llevar adelante tal cometido.

Doctor Music pone así su confianza en los aficionados avilenses, como prelude de lo que puede ser en un futuro su colaboración con nosotros. Y de nosotros depende que esta relación se mantenga.

el último



de la fila

Portada del último LP de "El último de la fila"



**AUDIO - HI-FI - IMAGEN -
INFORMÁTICA - RELOJES
REGALOS**

Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43. AVILA

Novedades de la semana

Varios.- Sevillanas de oro.
Mc Hammer.- Please Hammer don't...
Factoría Latina.- Salsa Mix.
B.S.O. - Cry Baby.
Prince.- Future (maxi).
Jon Bon You.- Blaze of Glory (maxi).

MUSICA



Grabación exclusiva DECCA

Carreras, Domingo, Pavarotti y Metha, en concierto inolvidable

El pasado sábado 7 de julio tuvo lugar un concierto histórico en las ruinas de las termas de Caracalla. Los tres tenores más importantes del mundo, José Carreras, Plácido Domingo y Luciano Pavarotti, con la dirección de Zubin Metha, cantaron por primera vez en este concierto, realmente único, formado por canciones, arias de ópera, y éxitos internacionales. Seis mil entradas se agotaron en diez minutos y el concierto se televisó en directo a 10 millones de personas en 54 países de todo el mundo, incluso los del bloque del Este. Tras una intensa competencia, el contrato de grabación del concierto fue firmado por DECCA, de la que Luciano Pavarotti ha sido artista exclusivo durante más de 25 años. DECCA obtuvo, en uno de los pro-

yectos más ambiciosos de su historia, prácticamente el control de la operación de vídeo, televisión y grabación sonora. El productor de DECCA trabajó en estrecha colaboración con el equipo de televisión para obtener la mejor calidad de sonido posible, tanto de la emisión en directo, como de los soportes domésticos de audio y vídeo. Inmediatamente después del concierto, empezó en Londres el trabajo de montaje de las cintas de audio y vídeo para preparar las cintas *master* de lo que será editado. El producto empezará a distribuirse en el presente mes de agosto. Hay que destacar la propina del concierto, cuando las tres estrellas cantaron juntos *Nessun dorma*, que no se televisó, pero se incluirá en todas las versiones del concierto.

Posición semana	Semana anterior	INTERPRETE	TITULO	COMPANIA	Semanas en lista
1	1	BEACH BOYS	COLLECTION**	HISPAVOX	5
2	2	LOS PANCHOS	TODO PANCHOS**	C.B.S.	9
3	6	EROS RAMAZZOTTI	EN TODOS LOS SENTIDOS**	HISPAVOX	16
4	5	RADIO FUTURA	VENENO EN LA PIEL 2**	ARIOLA	18
5	3	EL ULTIMO DE LA FILA	NUEVO PEQUEÑO CATALOGO 2*	EMI-ODEON	12
6	10	MADONNA	I'M BREATHLESS**	WEA	10
7	4	JOE COCKER	LIVE*	HISPAVOX	8
8	7	VARIOS	MAX MIX 10	MAX MUSIC	7
9	8	OLE-OLE	1990**	HISPAVOX	12
10	15	MIGUEL BOSE	LOS CHICOS NO LLORAN**	WEA	17
11	8	LUCHO GATICA	BOLERO ES*	EMI-ODEON	11
12	11	JOAQUIN SABINA	MENTIRAS PIADOSAS**	ARIOLA	9
13	13	AZUCAR MOHENO	BANDIDO*	EPIC	11
14	14	TENNESSE	UNA NOCHE EN MALIBU**	EMI-ODEON	30
15	18	PHIL COLLINS	... BUT SERIOUSLY 6**	WEA	35
16	16	NEW KIDS ON THE BLOCK	STEP BY STEP	C.B.S.	5
17	20	GABINETE CALIGARI	PRIVADO**	EMI-ODEON	39
18	36	VARIOS	SAPORE DI TE	R.C.A.	4
19	12	SINEAD O'CONNOR	I DO NOT WANT WHAT I HAVEN'T	EMI-ODEON	19
20	17	LOS RONALDOS	SABOR SALADO	EMI-ODEON	7
21	27	COMPLICES	LA DANZA DE LA CIUDAD	R.C.A.	8*
22	22	TECHNOTRONIC	PUM UP THE JAM	MAX MUSIC	25
23	25	RAMONCIN	AL LIMITE VIVO Y SALVAJE	R.C.A.	7
24	19	DEPECHE MODE	VIOLATOR**	SANNI REC.	19
25	21	DANZA INVISIBLE	CATALINA*	TWINS	13
26	34	NOTTING HILLBILLIES	MISSING PRESUMED HAVING A G	POLYGRAM	19
27	24	LA GUARDIA	CUANDO BRILLE EL SOL**	SERD/ZAF	22
28	26	M. BOLTON	SOUL PROVIDER	C.B.S.	17
29	23	JASON DONOVAN	BETWEEN THE LINES*	EPIC	8
30	31	ENYA	WATERMARK**	WEA	72
31	33	MIKE OLDFIELD	AMAROK	VIRGIN	8
32	30	INMACULATE FOOLS	ANOTHER MAN'S WORLD	C.B.S.	13
33	28	BLACK BOX	DREAMLAND	R.C.A.	12
34	32	BIG FUN	A POCKETFUL OF DREAMS*	R.C.A.	12
35	36	MODESTIA APARTE	COSAS DE LA EDAD	SALAMAND	18
36	42	EL NORTE	EL MUNDO ESTA LOCO*	C.B.S.	8
37	29	SOUL IT SOUL	1990 ANTEM DECADE V. II	VIRGIN	8
38	40	PRESUNTOS IMPLICADOS	ALMA DE BLUES*	WEA	24
39	38	DAVID BOWIE	CHANGES BOWIE*	EMI-ODEON	16
40	37	REBELDES	EN CUERPO Y ALMA*	EPIC	17
41	40	DUNCAN DHU	AUTOBIOGRAFIA 2**	GASA	40
42	50	LUZ	LUZ V 2**	HISPAVOX	63
43	39	PRETENDERS	PACKED	WEA	9
44	49	INHUMANOS	NO PROBLEMS*	SERD/ZAF	19
45	41	LALO RODRIGUEZ	VEN DEVORAME OTRA VEZ*	BAT	26
46	47	VARIOS ARTISTAS	C'ERA UNA VOLTA IL FESTIVAL	P.D.I.	4
47	46	ROCIO JURADO	ROCIO DE LUNA BLANCA	EMI-ODEON	8
48	—	PIMPINELA	HAY AMORES Y AMORES	C.B.S.	12
49	44	G. STEFAN & M.S.M	CUTS BOTH WAYS**	EPIC	41
50	—	GARY MOORE	STILL GOT THE BLUES	VIRGIN	3

IMAGEN

- Regalos
- Fotografía
- Discos
- Video

Durante este mes de Agosto, 10% Dto. en Discos, Cassettes y Compact Disc.

Pº San Roque, 6. ☎ 25 17 38- AVILA



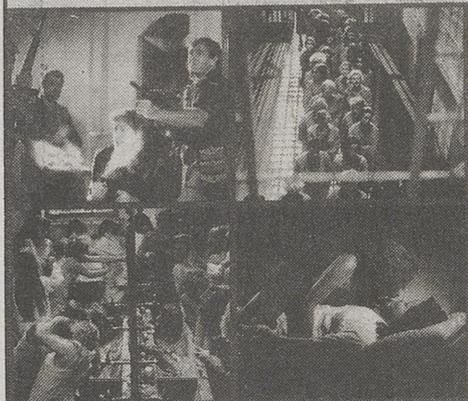
CINE Y



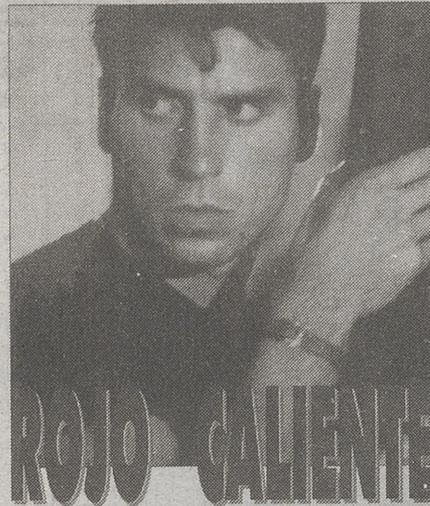
Una joven estudiante universitaria americana, llega a Alemania para ver a su novio, el teniente Michael, destinado en una base militar situada en la frontera oriental. Pero el destino le jugará una mala pasada. Envuelta involuntariamente en un secuestro es recluida en una dura prisión. Allí le espera la más terrorífica tortura psicológica y sexual por parte de la directora, mientras Michael se desespera tratando de localizarla. La pesadilla para ambos, llega a alcanzar los límites de la resistencia.



ESCAPAR DE LA PRISION ERA UN MILAGRO...
MORIR EN ELLA, UNA BENDICION.



ROJO CALIENTE



Corcega, 370 - Tel. (93) 207 35 56 - Télex. 58.900 VTEC E - Fax. (93) 256 47 40 - 08037 Barcelona - ESPAÑA
Distribución: 1992 Record Vision, S.A. Miembro de la Asociación Videográfica Española. Miembro de D.L. 16/1988. Made in Spain
(Copyright) Reservados todos los derechos de la obra contenida en este videocasette. El propietario de los derechos ha autorizado el film (incluida su banda sonora) exclusivamente para su uso doméstico. Cualquier otro forma de explotación o difusión, así como comunicación pública, copia o reproducción de este videocasette sin el debido consentimiento del mismo por autorización, está terminantemente prohibida. Queda expresamente prohibida su utilización en videos comerciales. La realización de cualquiera de estas actividades, o otras análogas será perseguida de acuerdo con las leyes.



M-3226



MidWest
FILMS AND VIDEO

THAT FILMPRODUCTIONS GMBH PRESENTA "ROJO CALIENTE"
con LINDA BLAIR y SYLVIA KRISTEL con el apoyo de WILLIAM OSTRANDER y SUE KIEL
y ALBERT FORTELL ELISABETH VOLKMANN, HERB ANDRESS y BARBARA SPITZ
Director de Fotografía: WOLFGANG DICKMANN Editor: PAUL HELLERMAN
Escenarista: MONICA TEUSER Productor: ERNST R. VON THEUMER
Música por: ROBERT COLLECTOR



Corcega, 370 - Tel. (93) 207 35 56 - Télex. 58.900 VTEC E - Fax. (93) 256 47 40 - 08037 Barcelona - ESPAÑA
Distribución: 1992 Record Vision, S.A. Miembro de la Asociación Videográfica Española. Miembro de D.L. 16/1988. Made in Spain
(Copyright) Reservados todos los derechos de la obra contenida en este videocasette. El propietario de los derechos ha autorizado el film (incluida su banda sonora) exclusivamente para su uso doméstico. Cualquier otro forma de explotación o difusión, así como comunicación pública, copia o reproducción de este videocasette sin el debido consentimiento del mismo por autorización, está terminantemente prohibida. Queda expresamente prohibida su utilización en videos comerciales. La realización de cualquiera de estas actividades, o otras análogas será perseguida de acuerdo con las leyes.



686

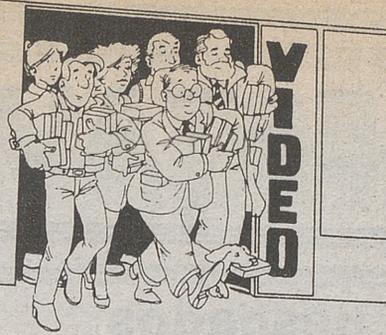


Sobrenatural

NANCY EVERHARD PAT SKIPPER PETER BROWN en el papel de
KEVAN LIND GARY STOCKDALE
MICHAEL THIGAUULT CLARK HENDERSON ISABEL SUMAYAO
BRIAN TRENCHARD SMITH JOHN TRATHE DAVID PHILLIPS
FREDERICK BAILEY ANTHONY J. GIANIANS
Música por: ANDREW PROWSE



No
olvide
estos
títulos,
pronto
estarán
en sus
manos



Hermit el Sapo y Miss Piggy saludan a sus admiradores.



Presumidos y presumidas de Cowabunga, que surgen del alcantarillado detrás de los patios de New York.



Detective Dick Tracy demuestra a los gansters que hay que respetar la ley.

Espectáculos de verano de Walt Disney World

Los Muppets y Dick Tracy encabezan el elenco de personajes que animan los nuevos espectáculos de verano de Walt Disney World. Junto a estos, las estrellas de "Rescue Rangers", "Duck Tales" y "Gummi Bears", del programa de TV "Disney Afternoon" y los fuegos artificiales de Brujerías del Cielo, además de una versión del juego favorito de TV "Hagamos un trato". Todo son novedades del verano en Walt Disney World, con más entretenimientos que nunca. ¡Y los presumidos de Cowabunga! Y se han inaugurado dos de los hoteles más divertidos.

FOTO-ESTUDIO
Robert
Ntra. Señora de Sonsoles. 67.
Teléfono 22 33 19
AVILA

FOTOS Y
DIAPOSITIVAS
EN UNA HORA

LOS RESTAURANTES

Salsas

Las salsas son un complemento indispensable en buena parte de los platos que solemos tomar en las casas españolas, porque son la gracia de un elemento base. Pero últimamente se tiende a evitar las salsas que contengan grasas, por los efectos nocivos que tiene contra el organismo. Del mismo modo, se abusa con frecuencia, de un tiempo a esta parte, de la crema de leche para ligar una buena salsa y darle mayor suavidad y consistencia. Ni lo uno, ni lo otro está en su justo medio.

Los pescados

Los pescados son en España uno de los alimentos indispensables de nuestra dieta, esencialmente mediterránea. No en vano somos el país de la Europa comunitaria que, con mucha diferencia sobre el resto, más pescado consume, alcanzando una media de treinta kilos por persona y año. Pero el consumo de este delicioso producto del mar no está generalmente muy bien comprendido: hay pescados que se rechazan y otros en los que se mira con lupa si son congelados y frescos, cuando todo depende de para qué vaya a ser consumido. Es regla general que el pescado azul no puede competir en una mesa con el blanco; y esa es una apreciación relativa, por cuanto está comprobado que el pescado azul tiene unas cualidades gastronómicas muy altas, siempre y cuando se prepare en la cocina con imaginación. Son infinidad las recetas que se pueden poner en práctica con estos pescados, y es su consumo muchas veces más saludable que cualquier otro pescado blanco de *campanillas*. Arenques, atunes, sardinas, bonitos, y tantos otros conocidos, pueden perfectamente en la cocina y en la salud de cada uno competir con merluzas, rodaballos, salmomes o meros. Todo depende, una vez más, de cómo se prepare un buen plato.

MESÓN "EL RUEDO"



Le ofrece su cocina casera

Especialidades:

- Pescaditos variados del día
- Verbenas de ahumados
- Jamón ibérico de bellota
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

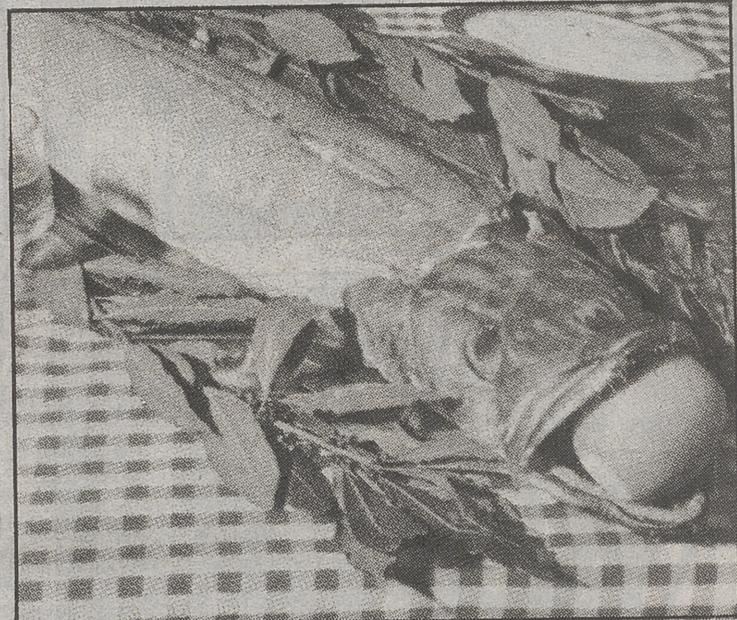
TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Barco

MUÑOTELLO (Avila)



Las truchas son pescados muy populares en nuestro país.



La merluza siempre ha gozado de gran prestigio en España.



El Cocedero

RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos,
pescados y carnes

Especialidad:

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5

Telf. 25.09.42

AVILA



LA CO CHE RA

RESTAURANTE COCINA SELECTA DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47
Reservas Telf.: 21-37-89.
05001 AVILA

Miguel Jiménez

LOS RESTAURANTES



El Fogón de Santa Teresa

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA

MESÓN - RESTAURANTE

"Venta Pinilla"

¡¡QUÉ CABRITOS!!

CABRITO ASADO * CHULETILLAS * CHULETÓN DE AVILA
* QUESO DE OVEJA... y QUE JAMÓN ASADO

(TERRAZA AL AIRE LIBRE)

CARNES A LA BRASA

Ctra. Piedrahita, km. 262

☎ 269982

AVILA

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	Nº Plazas
3ª	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4ª	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4ª	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4ª	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4ª	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3ª	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3ª	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4ª	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2.6	35
3ª	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4ª	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3ª	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	80
3ª	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	300
4ª	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4ª	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4ª	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4ª	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4ª	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3ª	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4ª	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	25
3ª	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	106
3ª	Gamo ☎ 211868	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4ª	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4ª	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4ª	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3ª	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3ª	Restaurante El Abuelo ☎ 225644	Avda. Portugal, 27	36
3ª	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4ª	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3ª	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3ª	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4ª	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3ª	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3ª	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4ª	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3ª	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3ª	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3ª	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3ª	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	302
4ª	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3ª	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	50
3ª	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3ª	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	

Cat. Nombre Establecimiento Localidad / domicilio Nº Plazas

AVILA

3ª	La Santa ☎ 2121566	Pza. Sta. Teresa, 16	80
3ª	Palomar. ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
3ª	Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
3ª	Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
4ª	La Marquesina ☎ 212042	Afueras Puente Adaja, 21	20
3ª	Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
3ª	El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
3ª	Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
4ª	Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
4ª	Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
3ª	El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
4ª	Casa Patas ☎ 211180	Afueras Puente Adaja, 25	46
4ª	Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
4ª	Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
4ª	El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
4ª	Casa Felipe ☎ 213942	Pza. de la Victoria, 12	24
4ª	Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16

Aquí
tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37

MESÓN SAN NICOLÁS

- Horno de asar
- Cocina casera
- Carnes

Carretera Ávila Piedrahita.
Km. 4. LA COLILLA
(A 300 m. Gasolinera).

☎ 26-97-28

Restaurante



DOÑA
GUIOMAR

DONDE LA COCINA
TRADICIONAL SE DA LA
MANO CON LAS FORMAS
DE LA NUEVA COCINA

C/ Tomás Luis de Victoria, 3

Teléfono 25-37-09

ÁVILA



VAMOS DE CENA

MENÚ

- Carnes a la brasa:
- Solomillo.
- Chuletón.
- Cabrito.
- Chuletas de cordero.
- Ahumados:
- Salmón.
- Trucha.
- Pez espada.
- Anchoa.
- Esturión.
- Arenque.
- De la olla:
- Lomo.
- Chorizo.
- Revueltos.
- Mollejas.
- Brochetas.

MESÓN LAS BRASAS

Desde el año 1982 viene funcionando en la carretera de Villacastín, en la urbanización Las Hervencias, el Mesón Las Brasas, regentado por el empresario abulense Antonio Plaza. Se trata de un chalé de grandes dimensiones donde se divide el espacio para restaurante, la hermosa parrilla donde se asan las carnes, a las brasas del carbón de encina, y la zona de la barra, contigua a esta.

La decoración es sencilla pero muy atrayente, con paredes de ladrillo visto y grandes ventanales con vistas a la ciudad. Una vez en la mesa, los manteles de cuadros y el mobiliario de madera le dan un cier-

to aire rústico, que acompaña muy bien a la verdadera estrella del restaurante: La carne a la parrilla, en sus diversas y escogidas variedades, como son los cabritos de Serranillos y Navarrevisca, o los olomillos y chuletones de avileño, procedentes del Salobral y Muñogalindo.

Pero la carta contiene otras especialidades, entre ellas los ahumados, posteriormente preparados en la propia casa: el salmón, la trucha, la anchoa, el pez espada y el esturión resultan deliciosos con el último toque dado antes de servirse a la mesa.

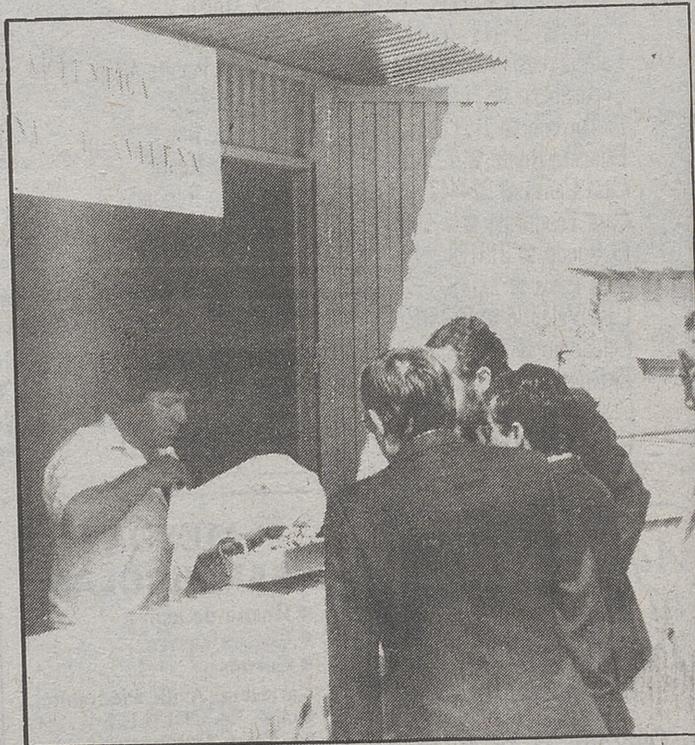
ANTONIO PLAZA

Antonio Plaza, propietario del Mesón Las Brasas, es un empresario de hostelería con varias vertientes. Al tiempo que dirige el mesón de la carretera de Villacastín, es un entusiasta del flamenco, cuya afición le llevó a abrir la sala rociera Farolais en los bajos del restaurante, donde artistas célebres efectúan actuaciones periódicas.

Antonio Plaza lleva al frente del Mesón Las Brasas desde su inauguración, hace ahora ocho años, y pone un especial cuidado en la calidad de las carnes, estrellas de su negocio.



Los excelentes cabritos de Navarrevisca llegan expresamente al Mesón Las Brasas. ARCHIVO



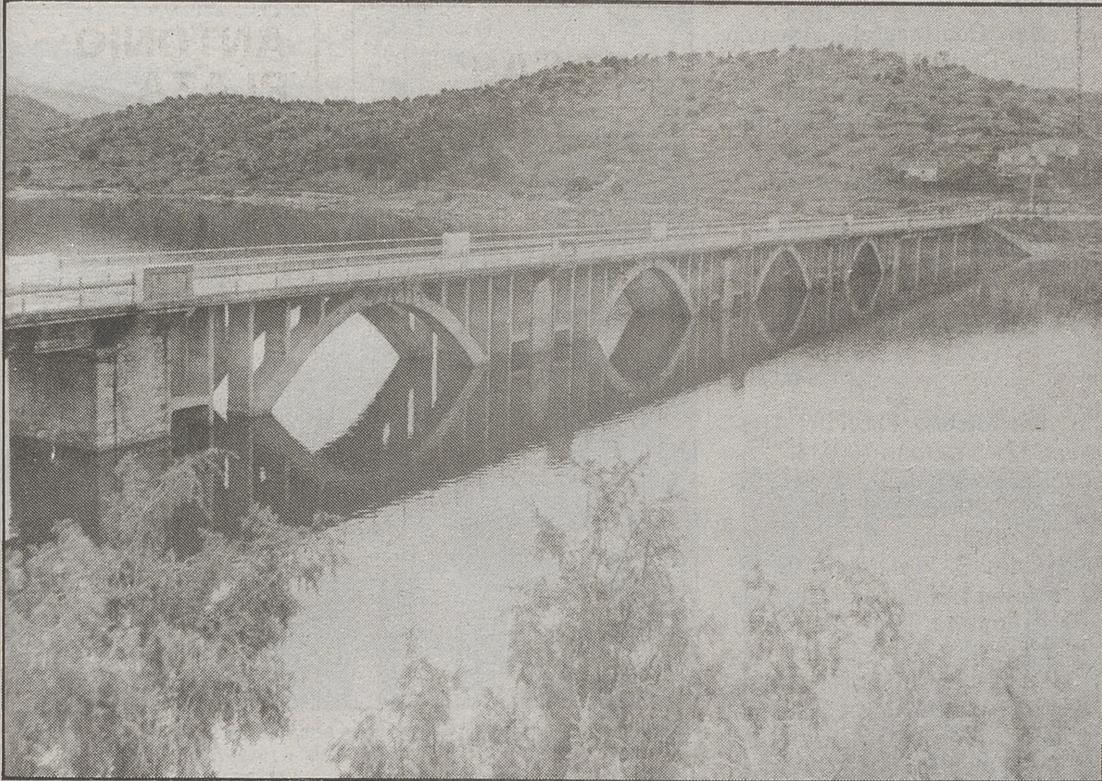
La auténtica carne de avileño es preparada a la brasa en el Mesón abulense. MAYORAL

PROVINCIA



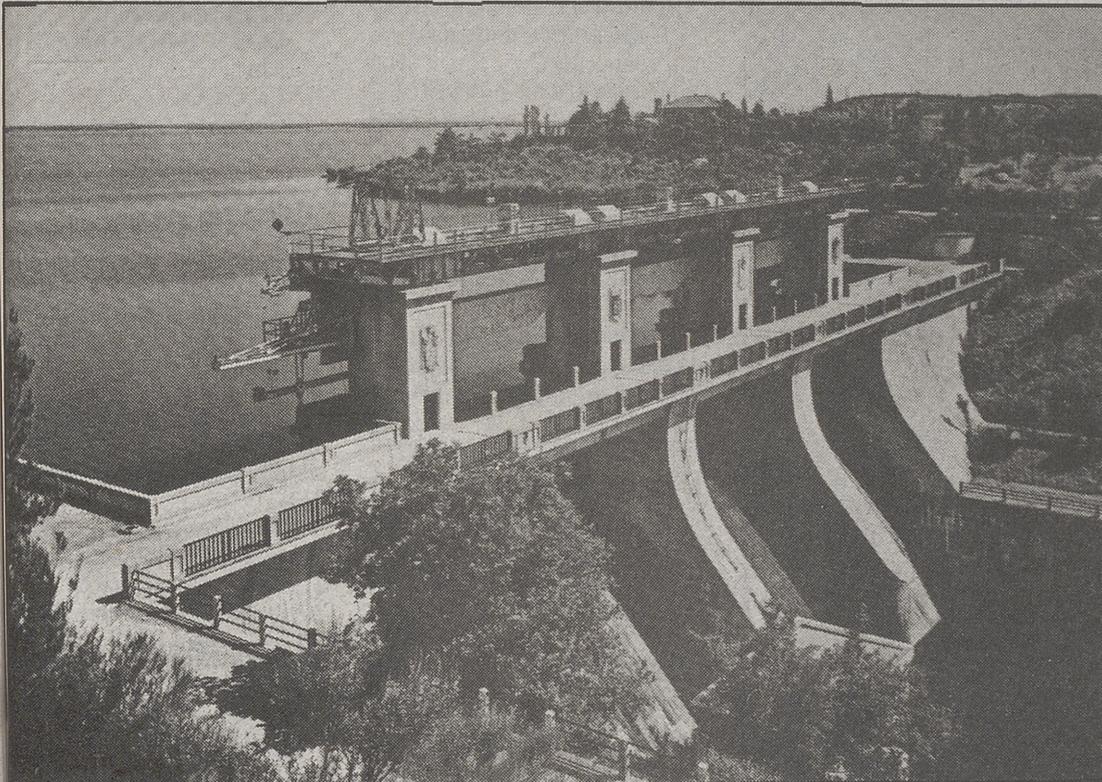
El Catabo

LA NOCHE DE AVILA
Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar
Alberto Herrero Moro



El puente de la Gaznata atraviesa el embalse de Burguillo.

MAYORAL



El pantano de Rosarito marca el final de la provincia de Ávila por el sur.

ARCHIVO

Nuestros pantanos

Dos son, fundamentalmente, los pantanos abulenses que pueden considerarse como de gran capacidad: Burguillo y Rosarito. El primero de ellos se encuentra entre El Barraco y El Tiemblo; rodeado de numerosas urbanizaciones y lugar ideal para la práctica de los deportes náuticos. El segundo está compartido por las provincias de Cáceres y Toledo, como bien indica un monolito en un lateral de la presa, y es lugar de buena pesca y de alrededores bellísimos, frente a las cumbres más altas de Gredos. Un nuevo pantano es el construido recientemente junto al castro de Las Cogotas, que facilitará la práctica de deportes náuticos frente a las murallas, cuando esté finalizada la subpresa de Fuentes Claras y comience a embalsarse agua. Pero en los dos primeros no falta el descuido y la negligencia, que hacen que el Alberche y el Tormes recojan vertidos que contaminan sus aguas en detrimento de las personas y de la fauna fluvial.

PROVINCIA

AVILA

El Catálo
LA NOCHE DE AVILA
Se narra Juan Raso Avila
Alberto Herrero Miró

ARÉVALO

Salas

Disco Desireé.- Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991. **I Ekuus.-** Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

New Work.- Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

Snoopy Disco.- Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

De copas

Zona Barrio Húmedo El Salvador

El Disparate.- Plaza de Ángela Muñoz, 1.

Music Bar Harold.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

Pub Zig-Zag.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

Café Bar Lloyd.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

Pub Nido.- Plaza del Salvador, 2.

Bolera Ekuus.- Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

Burger Parry's.- Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

Disco-bar Toi.- Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

Disco-bar El Escaño.- Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

Bar Túnel.- Zabala, 4.- Teléfono 302224.

Bar Victoria.- Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

Zona del Teso Nuevo

Cartoon Bar.- Avenida de los Deportes, 4.

Burger Snoopy Vis.- Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

Cafetería Leo.- Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

Bar Continental.- Avenida de los Deportes, 5.

Bar Deportivo.- Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

Pub 90.- En Cruz s/n.

Bar El Dorado.- La Luz, 1. Teléfono 300791.

A su aire

Bar Miejas.- Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

Bar Azul.- Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

La Taberna.- Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

Mesón Las Cubas.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

Cervecería El Faro.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

Disco-bar El Edén.- Arco de Ávila, 19.

Disco-bar Caramba.- Barriónuevo, s/n.

Disco-bar El Paso.- Adoveras.

Disco-bar Yastta.- La Marquesa.

Burger Alexis.- Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

Albas Club.- Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

Pub Snoopy.- Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

PIEDRALAVES

Discobares

Búho.- El Espinillo, s/n.

Luna Llena.- Junto a C/ General Franco.

Iris.- Las Malenas.



Mijares, bajo las cumbres de Gredos, es un bellissimo pueblo abulense.

Beach.- General Franco, 50.
El Qué.- General Franco s/n.
Tuturú.- El Espinillo s/n.
Golfo's.- El Tomillar.- Próxima reapertura.

Keops.
Tormes.
El Hormiguero.
El Oso Hormiguero.
Alpe.
La Cueva.
Cafetería La Esmeralda.

De copas

La Taberna de Merche.- General Franco, 57.

Ambigú.- General Franco s/n.

La Bodeguilla. Dimas de Mardariaga.

EL BARCO

Discotecas

Caribiana.- Polígono Industrial La Cañada

El Castillo.
Los Llanos

Discobares

Almanzor.- Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

Clipper.
Gredos.

PIEDRAHÍTA

Discobares

Verás Mañana.- Carretera de Béjar s/n

Bar musical.- Puerta de Ávila.

El Arco.- Extramuros. Frente de la Villa.

Discotecas

Bláncora.
Área.

PROVINCIA



De copas

ARENAS DE SAN

PEDRO

- Pub La Terraza.- Plaza de San Pedro de Alcántara.
- Pub Cinema.
- Disco-Pub Pop-Ola.- Carretera s/n.
- Pub Green.- Subida al Cuartel s/n.
- Pub Baracas.- Calle Florida.
- Bar Tenaguillo.- Complejo Florida.
- Pub Triángulo.- Pub Dimiuto.- Complejo Florida.
- Bar La Gallega.- Complejo Florida.
- Pub Perri's.- Fray José Trinidad, 3.
- Ayacúa.- Triste Condesa.
- Mesón Andaluz.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Comic.- Luis Buitrago Peñabáñez.
- Carrinton's.- Carretera de Andeleda.

Discotecas

- Disco Paradise.- Carretera Guisando
- Disco Florida.- Complejo Florida.

Cafeterías

- Cafetería-Bar Richard.- Ana María Mogas, 2.
- Cafetería Hispana.- Triste Condesa.
- Cafetería Los Galayos.- Plazuela del Condestable Dávalos.
- Burger-Pizzería - Doctor Lorenzo Velázquez.
- Cafetería Gallo D'Oro.- Plaza de Santa Lucía.
- Cafetería Los Montañeses.- Triste Condesa.
- Cafetería El Prado.- Junto a plaza de Toros.

LAS NAVAS

- Jardín's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

NAVALPERAL

- F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

EL HOYO DE

PINARES

De copas

- Disco-Bar Indalo.- Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.

Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cierva.- Colonia Niña Montero, 2.

LA ADRADA

Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

SOTILLO DE LA

ADRADA

Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Paparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.

EL TIEMBLO

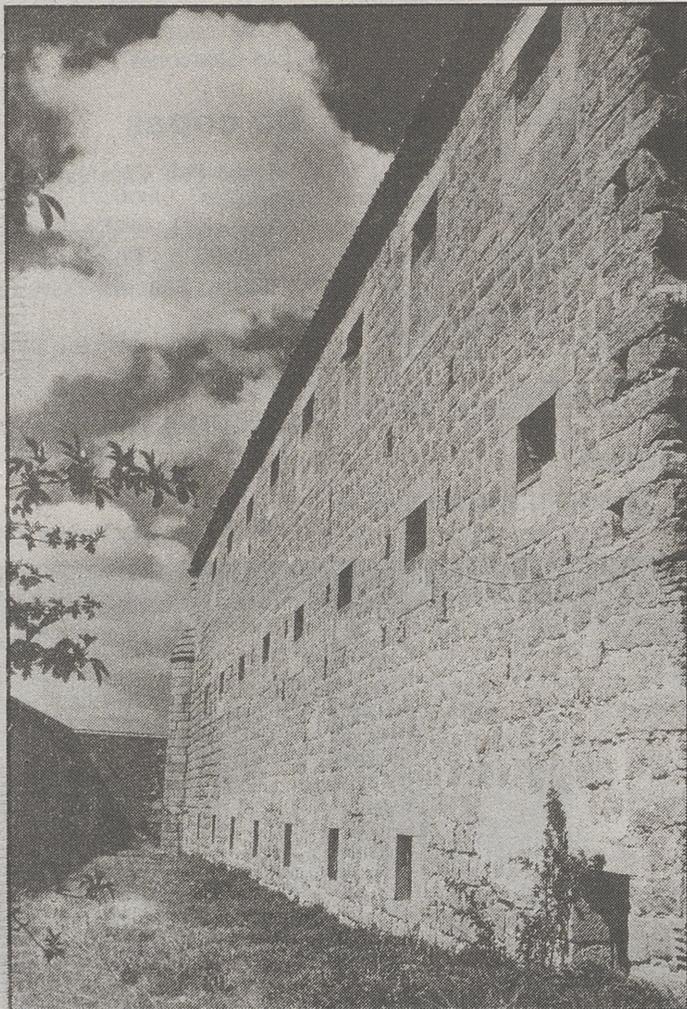
Discoteca Las Vegas



Los canteros realizan magníficas obras en Mingorría.

LUMBRERAS

¿Dónde está?



El retablo que presentamos en el pasado número era el que preside la capilla mayor de la iglesia de Santiago. Realizado en pintura durante la época renacentista, la tabla inferior de la calle central recoge la figura del santo a caballo en actitud guerrera.

La foto de LUMBRERAS que ilustra nuestro pasatiempo de hoy, sin duda puede parecer más fácil, por ser una vista exterior, que corresponde a un antiguo edificio de Ávila, ubicado intramuros de la ciudad. Pero también puede ser motivo, finalmente, de confusión, al ser su fábrica similar a la de otros edificios existentes. ¿Dónde está?

16 de agosto

La próxima semana incluiremos en *El Cárrabo*, junto a las habituales noticias de actuaciones y fiestas nocturnas, los siguientes artículos:

*** PROVINCIA:**

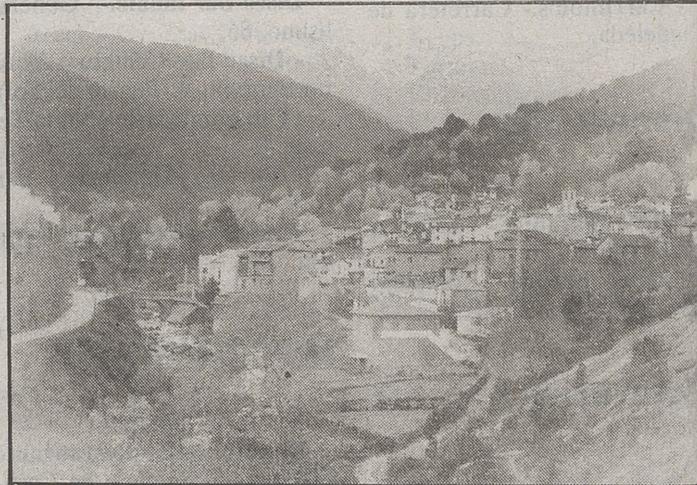
- **El Hornillo-** Ubicado en la zona sur de Gredos, bajo el espaldar de Los Galayos, junto a Guisando y El Arenal forman el trío de bellísimos pueblos que se cuelgan a la solana de la Sierra

*** VAMOS DE CENA:**

- **El Rancho.-** Con muchos años de servicio en la carretera que sube a Sonsoles, es un restaurante de muy popular, decorado de forma rústica y con una carne de gran calidad.

*** UNA NOCHE EN:**

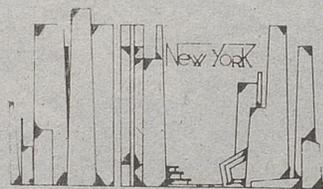
- **Pub Don Yo.-** Se halla en la zona más céntrica de Ávila, junto a la plaza del Teniente Arévalo. A su ambiente de invierno, tranquilo y agradable, se une en verano la terraza que ha instalado en la plaza citada.



El Hornillo es un bello pueblo, situado al espaldar de Los Galayos.

PAJUE

DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

IMPORTACIONES NAVAS

• VIDEO • T.V. • HI-FI
RELOJERIA



ELECTRODOMESTICOS

JUAN JOSE MARTIN, 4
Teléfono: 22.18.92

ÁVILA

Aquí
tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37